

Carta nacahyí Pablo nuú Filemón

Chíndahá Pablo Ndióxi coo Filemón

¹ Yehe cúú u Pablo ta ndácaan i vecaa yóho saha ña cúú u cuéntá Jesucristo. Yehe xihín Timoteo, ñani í, da cúú cuéntá Jesús cáhyí nde carta yóho nu mún, Filemón. Quíhvi ini nde yohó ta in cúún xihín nde sahá ña cája chúún cuéntá Jesucristo. ² Ta jári cáhyí nde carta yóho nuú na cúú cuéntá Jesús táca vehún jan xihín nu Apia, ñá cúú quiahva í sahá ña cándeé ini ñá Jesús. Ta quiahva já cáhyí nde carta yóho nu Arquipo jáchi in cúú da ndóho ini da cája chúun da cuéntá Jesucristo. ³ Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í ná caha cuahá ñamaní xihín ndo ta ná caha ña ná coo vaha ini ndó.

Cándeé cáhnu ini Filemón Jesucristo

⁴ Tá xíca tahví i nu Ndióxi sahun co ndíndójó i ndiquiahva i ndixahvi nu mé á saha mún. ⁵ Jáchi nañehé e tuhun ña cándeé inún Jesucristo, xitoho í ta quíhvi inún mé á xihín ndihi na cúú cuéntá mé á. ⁶ Ta xíca tahví i nu Ndióxi ña ná ndicanún nuú java ñayivi ndá quiahva cándeé inún mé á. Ta xihín ña yóho cuu candaa vaha ini na ndaja náhnu ñamaní cája Ndióxi xihín tóco ndihi mí, na cándeé ini Jesucristo. ⁷ Cájji ini i ñani mí i ta sáhan tuhun ndeé ini i jáchi quíhvi inún na cúú cuéntá Jesús. Ta jári sáhan tuhun ndeé ini cuahá na cúú cuéntá Jesús jáchi quíhvi inún na.

Xíca Pablo ñamaní nu Filemón saha Onésimo, da naxeen Filemón caha chúun nu dá

⁸ Yehe cúú u in apóstol Jesucristo ña cán quéa iin sahá i cahnda i chuun nuun cajún ña ndítahan nuun cajún. ⁹ Joo

cọ cǎja i ña. Ña cǎja i quéa xíca i ñamani nuun jáchi quíhvi ini i yohó. Xíní ñúhú ndicuhun inún ña cúu u Pablo, da sáhnu, da ndácaan vecaa saha Jesucristo. ¹⁰ Ta viti xíca i ñamani nuun saha Onésimo, da nanduu tátuhun jahyi mí i cuéntá Jesús nani ndácaan i vecaa yóho.

¹¹ Jihna ga nasacuu Onésimo da coó chuun nuun joo viti íin chuun da nu ndíví yo. ¹² Ta viti chindahá i da nuun. Ndiqehhe vahún da saha mí i jáchi quíhvi ndivaha ini i da. ¹³ Cúni ña ná candoo da yóho xihín i já ná cuu chindeé da yehe nu mún. Jáchi ndácaan i vecaa yóho sahá ña cáhan i tuhun vaha sahá Jesucristo nuú ñayivi. ¹⁴ Joo nasacu ini i chindahá i da nuun jáchi tiahva náa a váha cúu inún xihín i tá ná candoo da yóho xihín i. Jáchi tá ná cajún ñamani xihín i cúni ña ná cajii inún cajún ña ta cọ cúni caja ndúsa i xuhun. ¹⁵ Cǎja i cuéntá nacaxoo too Onésimo nuun joo viti ndicó cọ da ná coo da ní tiempo xuhun. ¹⁶ A cǎja gaún cuéntá ña cúu dá da naxeún. Joo vaha chága viti jáchi cúu da ñani máni yohó cuéntá Jesucristo. Quíhvi ndivaha ini i da joo xíní ñúhú quíhvi ini chágun da jáchi cǎja chúun da nuun ta cúu da ñanún cuéntá Jesús viti.

¹⁷ Ta tá mé a ndaa quíhvi inún yehe já quéa ndiquehe vahún da tá quiahva ndiquehe vahún yehe tá ná xinu cọ i nu íun jan. ¹⁸ Ta tá nacija da in cuachi nuun á tá yíca da nuun já quéa ndacún ña nuú i ta já chahvi i sahá. ¹⁹ Yehe cúu u Pablo ta cáhyí i ña yóho xihín ndáha i já ná canda inún ña sahan i tuhun i nuun ña chahvi i ña. Xíní ñúhú ndicuhun inún ña yícun nuú i jáchi nandihvún íchi cuéntá Jesús sahá tuhun nacahan i xuhun. ²⁰ Inga tucu xíca i ñamani nuun ña ná ndiquehe vahún Onésimo jáchi cúun ñani mí i, da cúu cuéntá Jesús. Tá ná cajún ña yóho sahá ña cándéé inún mé á já quéa quiahvún tuhun ndeé ini i.

²¹ Cándaa vaha ini i ña cajún ña xíca i nuun cajún sahá ña cán quéa cáhyí i carta yóho nuun ta cándaa ini i ña vaha

chága cajún nuú ña xíca i nuun. ²² Inga tucu xíca i ñamani nuun ña ná caja tiahvún in vehe loho nuú coo i. Jáchi sahá ña xíca tahví ndihi ndó nu Ndióxi ña ná saa i coto nihni i ndohó sahá ña cán quéa cája i cuénta caja mé á ñamani xihín i saa i jan.

Ndíngyí Pablo Filemón

²³ In da naní Epafra, da ndácaan vecaa xihín i saha Jesucristo chindahá da Ndióxi coún. ²⁴ Chindahá Marcos xihín Aristarco xihín Demas xihín Lucas Ndióxi coún. Mé na yóho cája chúun na xihín i cuénta Jesucristo.

²⁵ Ná caja Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihín ndihi ndó, na ndúu jan. Já ná coo.

Tuhun saá ña najándacoo Jesucristo nu yo: El Nuevo
Testamento en el mixteco de Silacayoapan
New Testament in Mixtec, Silacayoapan (MX:mks:Mixtec,
Silacayoapan)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Sep 2019 from source files dated 27 Sep 2019

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f